

CAMERON

RU

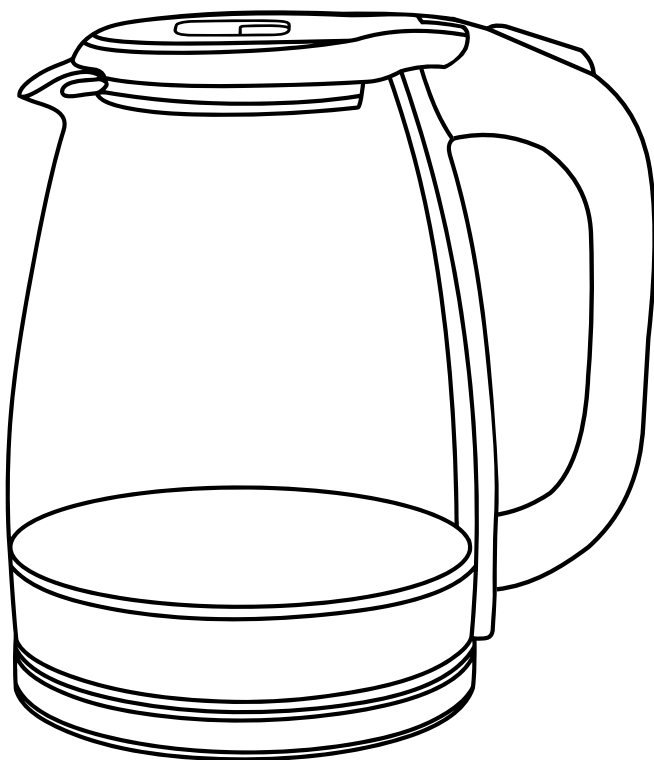
**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**Электрический
чайник**

KZ

**ПАЙДАЛАНУ
НҰСҚАУЛЫҒЫ**

Электрлік шәйнек



CK-18S41/CK-18S42/CK-18S43/CK-18G51

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
НАЗНАЧЕНИЕ.....	5
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	6
ЧИСТКА И УХОД.....	7
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	7
УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
ГАРАНТИЯ.....	9
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	11

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед первым использованием прибора внимательно прочтите меры безопасности. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования и при необходимости передайте ее другим пользователям. Обращайтесь с прибором осторожно и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

ВНИМАНИЕ!

Неправильное использование прибора может привести к травме.

- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети. Проверьте прибор на наличие механических повреждений. Не используйте прибор при их обнаружении.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько устройств с большим потреблением мощности.
- Подключайте прибор к розетке с заземлением.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Используйте прибор только на твердой и устойчивой поверхности. Не устанавливайте прибор в кухонный шкаф.
- Не ставьте прибор на газовую горелку, электрическую конфорку или рядом с ними.
- Не используйте и не ставьте прибор на влажную или горячую поверхность.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или есть легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не используйте прибор вблизи штор, занавесок и прочих легковоспламеняющихся предметов.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и

других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.

- Не размещайте прибор в помещении, где температура воздуха может опуститься ниже температуры замерзания воды (0 °C).
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к нему влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Берегите прибор и шнур питания от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Следите, чтобы сетевой шнур прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами, а также не свисал с края стола или стойки.
- Прибор предназначен для использования только со штатной подставкой. Выключайте прибор перед снятием с подставки.
- Уровень воды в приборе перед включением должен находиться между минимальной и максимальной отметкой. Если чайник переполнен, кипящая вода может быть выброшена наружу. Если уровень воды будет ниже минимальной отметки, нагревательный элемент может выйти из строя.
- Не включайте прибор без воды.
- Не допускается нагревать и кипятить в приборе что-либо кроме воды.
- Перед включением прибора убедитесь в том, что крышка плотно закрыта. База и внешняя поверхность прибора должны быть сухими. Не допускайте попадания воды или других жидкостей на электрический соединитель.

- Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром.
- После того, как прибор автоматически выключится, подождите 15-10 секунд, прежде чем переливать воду, чтобы не повредить нагревательный элемент.
- Выливайте воду постепенно, помните, что внутри чайника находится кипяток.
- Будьте предельно осторожны, переноса прибор, наполненный горячей водой.
- Части прибора могут нагреваться во время работы. Во избежание ожогов не касайтесь горячих поверхностей руками, беритесь только за ручку.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Отключая прибор от сети, не тяните за шнур питания. Не наматывайте шнур на корпус прибора.
- Храните прибор в темном прохладном месте, недоступном для детей месте. При хранении прибора следите, чтобы шнур питания не спутывался и не заламывался.
- Регулярно проверяйте прибор и шнур питания для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения. Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить

изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

НАЗНАЧЕНИЕ

Чайник электрический предназначен для нагрева и кипячения воды.

Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских домах;
- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак».

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Чайник
- База за шнуром питания
- Инструкция по эксплуатации

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- После хранения и транспортировки в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор при комнатной температуре в течение двух часов.
- Извлеките прибор из упаковки. Удалите с прибора все защитные пленки, наклейки и другие упаковочные материалы. Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем, а элементы прибора не повреждены.
- Протрите корпус прибора влажной тканью и вытрите насухо. Установите базу на ровную устойчивую поверхность. Размотайте и выпрямите шнур питания.
- Перед началом использования несколько раз

прокипятите в чайнике воду в максимальном объеме и вылейте ее.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Наполните чайник водой до максимальной отметки и установите его на базу.

ВНИМАНИЕ!

Не наливайте воду выше максимального уровня, так как при закипании вода может вылиться из носика. Перед подключением к электрической розетке убедитесь, что крышка плотно закрыта.

2. Плотно закройте крышку для корректной работы функции автоотключения и установите чайник на базу. Вставьте вилку в розетку с соответствующим напряжением питания.
3. Нажмите на кнопку включения.
4. По окончании нагрева чайник отключится автоматически вместе с индикатором. Выждите не менее 30 секунд перед повторным включением.
5. Чтобы прервать нагрев, нажмите на переключатель или снимите чайник с базы.

ВНИМАНИЕ!

Убедитесь, что кнопка включения/выключения не зажата, а крышка плотно закрыта. Чайник не выключится, если зажата кнопка или открыта крышка.

Защита от включения без воды

Если во включенном чайнике нет или недостаточно воды, нагрев будет автоматически остановлен. Снимите чайник с базы и промойте прохладной водой. Отключите базу от сети и подождите, пока чайник не остынет.

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой прибора всегда отключайте его от сети и подождите, пока он не остынет.

- Протирайте корпус и базу слегка влажной тканью или губкой, без применения абразивных моющих средств. При появлении на базе следов ржавчины удалите их с помощью специального средства для очистки нержавеющей стали.
- Регулярно промывайте съемный фильтр от накипи.
- Регулярно очищайте чайник от накипи с помощью специальных средств для очистки в соответствии с рекомендациями производителя. После очистки промойте чайник чистой водой.
- Не допускается мойка прибора или базы в посудомоечной машине.
- Не погружайте прибор или базу в воду или другие жидкости.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Способ решения
Прибор не работает	Убедитесь, что прибор правильно подключен к сети. Проверьте предохранитель в электрической розетке вашего дома.
	Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению источника питания.
Прибор отключается до того, как вода закипит.	Накопилось слишком много накипи. Очистите прибор.
Прибор не отключается.	Убедитесь, что крышка закрыта правильно.
Прибор не включается.	Сработала защита от включения без воды. Подождите, пока прибор остынет.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно. Всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта, обратитесь в местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Храните прибор в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °C и относительной влажности не выше 70 %.
- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировке в заводской упаковке обеспечьте защиту прибора от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона. Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально. Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	CK-18S41	CK-18S42	CK-18S43	CK-18G51
Материал корпуса:	нержавеющая сталь			стекло
Напряжение питания:	220 В, 50 Гц			
Потребляемая мощность:	1500 Вт			
Емкость:	1,8 л			
Класс электробезопасности:	I			

ГАРАНТИЯ

Гарантийные обязательства несет Продавец, у которого был приобретен товар. Претензии от потребителей принимает Продавец.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с даты продажи (передачи изделия пользователю), указанной в чеке или счете.

Гарантийный срок на зарядные устройства, сетевые адаптеры, внешние блоки питания входящие в комплект изделия, составляет 1 месяц с даты продажи. При отсутствии чека или счета гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия.

Гарантия на изделие действительна только в той стране, где оно было приобретено.

Дата производства (год, месяц) определяется по серийному номеру изделия либо указана на маркировочной информации товара и/или на упаковке товара.

В случае если Вашему устройству требуется гарантийное обслуживание, обратитесь к продавцу.

Для получения гарантийного обслуживания необходимо вместе с устройством, требующим обслуживания, предъявить кассовый чек либо счет продавца изделия.

При отсутствии кассового чека либо счета продавца гарантийный срок по маркировочной информации товара, с указанием даты производства.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание, ремонт, замену частей или всего устройства в связи с их естественным износом, возникшим в процессе эксплуатации;
- расходные материалы и аксессуары, включая (но не ограничиваясь): чехлы, ремни, шнуры для переноски, держатели, подставки, крепления, пульты дистанционного управления, соединительные кабели, стилусы, антенны, наушники, микрофоны, не перезаряжаемые элементы питания, носители информации (карты памяти, диски с программным обеспечением и т.п.);
- недостатки, вызванные несоответствием стандартам параметров питающих напряжений, кабельных, телекоммуникационных сетей и других внешних факторов;
- недостатки, вызванные использованием аксессуаров и расходных материалов, носителей информации стороннего производства;
- несовместимость с оборудованием и аксессуарами стороннего производства, кроме случаев, когда такая совместимость указана явно в инструкции к продукции CAMERON;
- недостатки, вызванные внесением неавторизованных изменений во встроенное программное обеспечение, либо использованием неавторизованного встроенного

программного обеспечения, либо действиями стороннего программного обеспечения, установленного пользователем на устройство;

- естественный в процессе эксплуатации износ встроенных аккумуляторных батарей, и связанные с ним уменьшение емкости и/или времени автономной работы;
- программное обеспечение (как производства CAMERON, так и других разработчиков), на которые распространяются прилагаемые или подразумеваемые лицензионные соглашения для конечного пользователя или отдельные гарантии, или исключения;
- недостатки, вызванные умышленными или неосторожными действиями (бездействием) потребителя или третьих лиц;
- недостатки, возникшие вследствие несчастных случаев, пожаров, попадания инородных жидкостей, химических веществ, других веществ, затопления, вибрации, высокой температуры, неправильной вентиляции, облучения, электростатических разрядов, включая разряд молнии, и обстоятельств непреодолимой силы.

Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае:

- нарушения правил и условий эксплуатации, транспортировки и хранения устройства, изложенных в документации, прилагаемой к нему;
- использования устройства не по его прямому назначению либо для целей, не соответствующих личному домашнему применению;
- наличия следов неавторизованного ремонта (нарушение гарантийных пломб, следы пайки, вскрытия корпуса устройства и т.д.);
- наличия следов попадания внутрь устройства посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и т.п.;
- наличия в устройство дефектов, возникших в результате небрежной эксплуатации (короткие замыкания, механические, электрические, тепловые повреждения, поврежденные разъемы и контакты, трещины, сколы, следы ударов или механического воздействия и т.д.);
- Производитель в сложных обстоятельствах или спорных случаях оставляет за собой право определять, подлежит ли устройство гарантийному обслуживанию или случай признается не гарантийным, действуя в рамках законодательства.

Прочие положения

Производитель не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно связанный с использованием продукции CAMERON, нанесенный людям, домашним животным, имуществу, в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации; хранения и транспортировки устройства; умышленных или неосторожных действий (бездействия) потребителя или третьих лиц; действия обстоятельств непреодолимой силы. В любом случае ответственность производителя в рамках данной гарантии при любых условиях не будет превышать суммы, уплаченной за изделие.

Права и обязанности покупателя, связанные с приобретением им изделия CAMERON, определяются руководством пользователя изделия, а также Условиями гарантийного обслуживания. В случае расхождения Условий гарантийного обслуживания и действующего законодательства, следует руководствоваться действующим законодательством.

Рекомендуется сохранять упаковку устройства и документы о его приобретении в течение гарантийного срока изделия, это поможет упростить гарантийное обслуживание

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Guangzhou MVM Trading LLC

Адрес: Guangzhou City, Panyu District, Big Stone Southern Road 269, Bld 2, room 209-6, Китай

Сделано в Китае

Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «МВМ», Россия, 143001, Московская область, г.о. Одинцовский, пгт. Новоивановское, ул. Западная, стр. 180
Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Поставщик в Республику Беларусь:

ЗАО «Доброном», Республика Беларусь, 220073, г. Минск, пер. Загородный 1-й, д. 20, пом. 23

Телефон: +375 (29) 144-70-00

ЗАО «ПАТИО», 220036, Республика Беларусь, г. Минск, пр. Дзержинского, 8, 13 этаж, каб. 1302.

Телефон: +375 (29) 5-700-700

ООО «Евроторг», 220099, г. Минск, ул. Казинца 52А-22

Телефон: +375 (44) 7-888-880

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 1 году с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления указана (закодирована) на приборе, где 1 и 2-я цифра с начала – месяц изготовления; следующие 4 цифры – год изготовления.

Товар сертифицирован, соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.



МАЗМҰНЫ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ.....	2
ТАЯЙЫНДАЛУЫ.....	4
ЖИНТЫҚТАМА.....	4
ҚОЛДАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ.....	4
ПАЙДАЛАНУ.....	5
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ.....	6
АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ.....	6
ҚАУІПСІЗ УТИЛИЗАЦИЯ.....	7
ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ.....	7
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР.....	8
КЕПІЛДІК.....	8
ҚОСЫМША АҚПАРАТ.....	10

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны бірінші рет пайдаланар алдында қауіпсіздік ережелерімен мұқият танысыңыз. Нұсқаулықты кейін пайдалану үшін сақтаңыз және қажет болған жағдайда басқа пайдаланушыларға беріңіз. Құрылғыны ұқыпты қолданыңыз және басқа пайдаланушыларды ықтимал қауіптер туралы ескертіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құрылғыны дұрыс пайдаланбау жарақат алуға немесе зақымға әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны пайдаланбас бұрын оның жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны механикалық зақымдарға тексеріңіз. Егер зақым анықталса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны ұзартқыштар, адаптерлер немесе көп ұялы розеткалар арқылы қосу ұсынылмайды.
- Электр желісінің шамадан тыс жүктелуіне жол бермеу үшін қуатты көп тұтынатын бірнеше құрылғыны бір уақытта қоспаңыз.
- Құрылғыны тек жерге қосылған розеткаға қосыңыз.
- Құрылғыны тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Құрылғыны тек қатты және тұрақты бетке орналастырыңыз. Ас үй шкафтарына орнатпаңыз.
- Құрылғыны газ оттықтарына, электр плиталарына немесе олардың жанына қоймаңыз.
- Құрылғыны дымқыл немесе ыстық беттерге қоймаңыз.
- Құрылғыны ашық ауада пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны аэрозольдер шашылатын немесе жанғыш сұйықтықтар сақталатын жерлерде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны перделер, маталар және жанғыш материалдардың жанында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны су көздерінің жанына орналастырмаңыз.
- Құрылғыны мұздату температурасы (0 °C) төмен болатын бөлмелерде сақтамаңыз.

- Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз, оны ылғалды қолмен ұстамаңыз. Егер құрылғы суға тиіп кетсе, дереу электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғыны жоғары температура, күн сәулесі, ылғалдылық сияқты жағымсыз әсерлерден қорғаңыз.
- Егер құрылғы құлап кетсе, маман тексергенге дейін оны қоспаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда оны қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғының сымының ыстық беттерге немесе өткір заттарға тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Құрылғы тек өзінің тұғырымен пайдалануға арналған. Оны тұғырына қоймай тұрып өшіріңіз.
- Құрылғының ішіндегі судың деңгейі минималды және максималды белгі арасында болуы тиіс. Егер су тым көп болса, ол қайнаған кезде төгілуі мүмкін. Ал егер су тым аз болса, қыздыру элементі істен шығуы мүмкін.
- Құрылғыны сусыз қоспаңыз.
- Құрылғыда судан басқа сұйықтықтарды қайнатуға болмайды.
- Құрылғыны пайдаланар алдында қақпағы тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғының булануынан күйіп қалмау үшін абай болыңыз.
- Құрылғы автоматты түрде өшкеннен кейін 15-10 секунд күтіңіз.
- Құрылғыны ыстық сумен толтырған кезде өте сақ болыңыз.
- Құрылғы қызған кезде, ыстық беттеріне қол тигізбеңіз, тек тұтқасынан ұстаңыз.
- Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеңіз.
- Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде, сымды тартпаңыз.
- Құрылғыны қараңғы, салқын жерде сақтаңыз.
- Құрылғыны механикалық зақымдар бар-жоғын үнемі

тексеріп отырыңыз. Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге болмайды.

- Егер қуат сымы зақымдалса, оны тек өндіруші немесе уәкілетті сервис орталығы ауыстыруы қажет.

ТАЯЙЫНДАЛУЫ

Электрлік шәйнек суды қыздыру және қайнату үшін арналған.

Құрылғы үй жағдайында және келесі мақсаттарда қолдануға арналған:

- Сауда орындарында, кеңселерде және басқа да жұмыс орталарында қызметкерлердің асханалық аймақтарында;
- Шағын қонақүйлерде, мотельдерде және тұрғын үй инфрақұрылымдарында;
- Фермерлік үйлерде;
- «Тұру және таңғы ас» қызметі ұсынылатын орындарда.

ЖИНТЫҚТАМА

- Электрлік шәйнек
- Қуат сымымен тұғыр
- Пайдалану нұсқаулығы

ҚОЛДАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ

Құрылғыны алғаш рет қолданар алдында келесі әрекеттерді орындаңыз:

- Егер құрылғы төмен температурада тасымалданған немесе сақталған болса, оны кемінде 2 сағат бөлме температурасында ұстаңыз.
- Құрылғыны қаптамасынан мұқият шығарып, барлық қорғаныс қабықтарын, жапсырмаларды және басқа қаптау материалдарын алып тастаңыз.
- Жиынтықтаманың толық екенін және құрылғы бөлшектерінде ешқандай зақым жоқ екенін тексеріңіз.
- Құрылғының корпусын жұмсақ, сәл ылғалды шүберекпен сүртіп, құрғатып алыңыз.

- Тұғырды тегіс, тұрақты және құрғақ бетке орналастырыңыз.
- Қуат сымын жайып, түзу күйде ұстаңыз.
- Құрылғыны алғаш рет қолданар алдында бірнеше рет максималды көлемде су қайнатып, оны төгіп тастаңыз. Бұл процесс құрылғы ішіндегі мүмкін өндірістік қалдықтарды жоюға көмектеседі.

ПАЙДАЛАНУ

1. Шәйнекті максималды деңгей белгісіне дейін сумен толтырып, оны тұғырға орналастырыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Судың деңгейі максималды белгіден аспауы керек, әйтпесе қайнау кезінде су құйғыдан төгілуі мүмкін.

2. Қуат көзіне қоспас бұрын қақпақтың мықтап жабылғанын тексеріңіз.
3. Автоматты сөндіру функциясының дұрыс жұмыс істеуі үшін қақпақты мықтап жабыңыз және шәйнекті тұғырға дұрыс орналастырыңыз. Қуат шанышқысын кернеуі құрылғыға сәйкес келетін розеткаға қосыңыз.
4. Қосу түймесін басыңыз.
5. Су қайнағаннан кейін шәйнек автоматты түрде өшеді және индикатор шамы сөнеді. Қайта іске қоспас бұрын кемінде 30 секунд күтіңіз.
6. Қыздыру процесін тоқтату қажет болса, ажырату түймесін басыңыз немесе шәйнекті тұғырдан алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- **Қосу/өшіру түймесінің қысылып қалмағанына және қақпақтың тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз.**
- **Егер түйме қысылып тұрса немесе қақпақ ашық болса, шәйнек автоматты түрде сөнбейді.**

Сусыз іске қосудан қорғау

Егер шәйнекте су жоқ болса немесе жеткіліксіз деңгейде болса, қыздыру автоматты түрде тоқтайды.

Бұл жағдайда шәйнекті тұғырдан алыңыз және оны салқын сумен шаю арқылы салқындатыңыз.

Тұғырды электр желісінен ажыратып, шәйнектің толықтай суығанын күтіңіз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

Құрылғыны тазаламас бұрын оны электр желісінен ажыратып, толықтай салқындағанын күтіңіз.

- Құрылғының корпусын және тұғырын сәл ылғалды шүберекпен немесе жұмсақ губкамен сүртіңіз. Абразивті тазалау құралдарын қолдануға болмайды!
- Егер тұғырда тат пайда болса, оны тот баспайтын болатқа арналған арнайы тазалау құралының көмегімен алыңыз.
- Алынбалы сүзгіні тұрақты түрде жуып тұрыңыз.
- Шәйнектің ішіндегі әкті кетіру үшін өндірушінің ұсыныстарына сәйкес арнайы тазалау құралдарын пайдаланыңыз. Тазалау процесінен кейін шәйнекті таза сумен мұқият шайыңыз.
- Құрылғыны немесе оның тұғырын ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды.
- Шәйнекті немесе оның тұғырын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.

АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Мәселе	Шешу жолдары
Құрылғы жұмыс істемейді.	Құрылғының электр желісіне дұрыс қосылғанын тексеріңіз. Үйіңіздегі электр розеткасының сақтандырғышын тексеріңіз.
	Құрылғыда көрсетілген кернеудің қуат көзіне сәйкес келетінін анықтаңыз.
Құрылғы су толық қайнамай тұрып өшеді.	Қақпақтың дұрыс жабылғанын тексеріңіз.

Құрылғы автоматты түрде сөнбейді.	Қақпақтың дұрыс жабылғанын тексеріңіз.
Құрылғы қосылмайды.	Құрғақ жұмыс істеуден қорғау жүйесі іске қосылған болуы мүмкін. Құрылғының толық суығанын күтіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге тыйым салынады. Кез келген ақаулық орын алса, уәкілетті сервис орталығына немесе арнайы шеберханаға хабарласыңыз.

ҚАУІПСІЗ УТИЛИЗАЦИЯ



Қоршаған ортаны қорғау мақсатында құрылғының және оның құрамдас бөліктерінің мерзімі аяқталғаннан кейін оларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз.

Құрылғыны және оның элементтерін арнайы жинау пункттеріне өткізіңіз.

Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті тұрмыстық қалдықтарды өңдеу қызметіне немесе құрылғы сатып алынған дүкенге хабарласыңыз.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Құрылғыны таза, жабық, құрғақ жерде 5-40°C температура диапазонында және 70%-дан жоғары емес салыстырмалы ылғалдылықта сақтаңыз.
- Құрылғыны барлық көлік түрімен тасымалдауға болады, бірақ оны атмосфералық әсерлерден және механикалық зақымданудан қорғау қажет.
- Егер құрылғы заводтық қаптамасында тасымалданса, оның қорғаныс деңгейі сақталғанына көз жеткізіңіз.
- Егер құрылғы қаптамасыз тасымалданса, оны көпіршікті пленкаға және қатты картон қаптамаға орау ұсынылады.
- Әрбір құрылғы элементін қосымша пленкаға орап, қаптамада тік орналастыру қажет.

- Құрылғы бөлшектерінің арасындағы бос орынды көпіршікті пленкамен немесе қатталған картонмен толтырыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Модель:	CK-18S41	CK-18S42	CK-18S43	CK-18G51
Корпус материалы:	тот баспайтын болат			шыны
Қуат көзі:	220 В, 50 Гц			
Қуат тұтыну:	1500 Вт			
Сыйымдылығы:	1,8 л			
Электр қауіпсіздік класы:	I			

КЕПІЛДІК

Кепілдік міндеттемелерін тауар сатып алынған сатушы көтереді. Тұтынушылардан шағымдарды сатушы қабылдайды.

Кепілдік мерзімі — сату күнінен (пайдаланушыға өнімді тапсыру күнінен) бастап 12 ай, бұл чек немесе шотта көрсетілуі тиіс.

Зарядтау құрылғыларына, желілік адаптерлерге және құрылғы жинағына кіретін сыртқы қуат блоктарына кепілдік мерзімі сату күнінен бастап 1 айды құрайды. Егер чек немесе шот болмаса, кепілдік мерзімі өнімнің өндірілген күнінен бастап есептеледі.

Өнімге берілген кепілдік тек сатып алынған елде ғана жарамды.

Өндірілген күні (жылы, айы) құрылғының сериялық нөміріне сәйкес анықталады немесе өнімнің таңбалау ақпаратында және/немесе оның қаптамасында көрсетіледі.

Егер құрылғыға кепілдік қызметі қажет болса, сатушыға хабарласыңыз.

Кепілдік қызмет көрсету үшін құрылғыны сатушы берген чек немесе шотпен бірге ұсыну қажет.

Кассалық чек немесе сатушының шоты болмаған жағдайда, кепілдік мерзімі өнімнің өндірілген күніне сәйкес таңбалау ақпараты бойынша есептеледі.

Осы кепілдік келесі жағдайларға қолданылмайды:

- Пайдалану барысында табиғи тозу салдарынан туындаған мерзімді қызмет көрсету, жөндеу, бөлшектерді немесе бүкіл құрылғыны ауыстыру;
- Тұтынылатын материалдар мен керек-жарақтар, соның ішінде (бірақ олармен шектелмейді): қаптар, белдіктер, тасымалдау баулары, ұстағыштар, тіреуіштер, бекіткіштер, қашықтан басқару пульттері, қосылатын кабельдер, стилустар, антенналар, құлаққаптар, микрофондар, қайта зарядталмайтын қуат элементтері, ақпарат тасымалдағыштар (жад карталары, бағдарламалық қамтамасыз ету дискілері және т. б.);
- Қуат кернеуінің, кабельдік немесе телекоммуникациялық желілердің параметрлерінің стандарттарға сәйкес келмеуінен және басқа сыртқы факторлардан туындаған ақаулар;
- Үшінші тарап өндірушілерінің керек-жарақтары мен тұтынылатын материалдарын, ақпарат тасымалдағыштарын пайдаланудан туындаған ақаулар;
- Үшінші тарап өндірушілерінің жабдықтарымен және керек-жарақтарымен үйлесімсіздік (егер мұндай үйлесімділік CAMERON өнімінің нұсқаулығында тікелей көрсетілмесе);
- Құрылғының кіріктірілген бағдарламалық жасақтамасына рұқсат етілмеген

өзгертулер енгізуден, рұқсат етілмеген кіріктірілген бағдарламалық жасақтаманы пайдаланудан немесе пайдаланушы орнатқан үшінші тарап бағдарламалық жасақтамасының әрекеттерінен туындаған ақаулар;

- Кіріктірілген аккумуляторлық батареялардың табиғи тозуы және оның нәтижесінде пайда болатын сыйымдылықтың және/немесе автономды жұмыс уақытының қысқаруы;
- CAMERON және басқа өндірушілердің бағдарламалық қамтамасыз етуі, оларға қолданылатын немесе болжанған соңғы пайдаланушы лицензиялық келісімдері немесе жеке кепілдіктер немесе ерекшеліктер;
- Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсызда жасаған әрекеттерінен (әрекетсіздігінен) туындаған ақаулар;
- Апаттар, өрт, бөгде сұйықтықтардың, химиялық заттардың немесе басқа заттардың түсуі, су басу, діріл, жоғары температура, дұрыс желдетпеу, радиация, электростатикалық разрядтар (оның ішінде найзағай разряды) және форс-мажорлық жағдайлар нәтижесінде пайда болған ақаулар.

Кепілдік қызмет көрсету құқығынан айыруға әкелетін жағдайлар:

- Құрылғыға қоса берілген құжаттамада көрсетілген пайдалану, тасымалдау және сақтау ережелері мен шарттарының бұзылуы;
- Құрылғыны тікелей мақсатына сай емес немесе жеке тұрмыстық мақсаттарға сәйкес келмейтін мақсаттарда пайдалану;
- Рұқсат етілмеген жөндеу іздерінің болуы (кепілдік пломбаларының бұзылуы, дәнекерлеу, құрылғы корпусын ашу және т. б.);
- Құрылғының ішіне бөгде заттардың, заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және т. б. түсуі іздерінің болуы;
- Ұқыпсыз пайдалану нәтижесінде пайда болған ақаулар (қысқа тұйықталулар, механикалық, электрлік, термиялық зақымдар, зақымдалған қосқыштар мен контактілер, жарықтар, сызаттар, соққы іздері немесе механикалық әсерлер және т. б.);

Өндіруші күрделі жағдайларда немесе даулы мәселелерде заңнама шеңберінде әрекет ете отырып, құрылғы кепілдік қызметіне жататынын немесе кепілдікке жатпайтын жағдай екенін анықтау құқығын өзіне қалдырады.

Басқа ережелер

Өндіруші CAMERON өнімдерін пайдалану нәтижесінде туындаған, тікелей немесе жанама түрде адамдарға, үй жануарларына, мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты емес, егер бұл пайдалану, сақтау және тасымалдау ережелері мен шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсызда жасаған әрекеттері (әрекетсіздігі), форс-мажорлық жағдайлар нәтижесінде орын алса.

Кез келген жағдайда, осы кепілдік шеңберінде өндірушінің жауапкершілігі кез келген жағдайларда өнім үшін төленген сомадан аспайды.

CAMERON өнімін сатып алуға байланысты сатып алушының құқықтары мен міндеттері құрылғының пайдаланушы нұсқаулығымен, сондай-ақ кепілдік қызмет көрсету шарттарымен анықталады. Егер кепілдік қызмет көрсету шарттары мен қолданыстағы заңнама арасында қайшылықтар болса, қолданыстағы заңнамаға сүйену қажет.

Құрылғының қаптамасын және оны сатып алу құжаттарын кепілдік мерзімі ішінде сақтау ұсынылады, бұл кепілдік қызмет көрсету рәсімін жеңілдетеді.

ҚОСЫМША АҚПАРАТ

Өндіруші: Guangzhou MVM Trading LLC

Мекенжайы: Guangzhou City, Panyu District, Big Stone Southern Road 269, Bld 2, room 209-6, China

Қытайда жасалған

Импорттаушы/Өндіруші уәкілетті тұлға: ООО «МВМ», Ресей, 143001, Мәскеу облысы, Одинцовский Чита, Новоивановское коммуналдық шаруашылығы, Батыс станциясы, 180 ғимарат

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Беларусь Республикасына жеткізуші:

“Доброном” жақ, Беларусь Республикасы, 220073, Минск қ., загородный көшесі 1-ші, 20-үй, пом. 23

Телефон: +375 (29) 144-70-00

“ПАТИО” жақ, 220036, Беларусь Республикасы, Минск қ., Дзержинский даңғылы, 8, 13 қабат, каб. 1302.

Телефон: +375 (29) 5-700-700

“Евроторг” ЖШҚ, 220099, Минск қ., Казинц к-сі, 52а-22

Телефон: +375 (44) 7-888-880

Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» заңының 5-бабы 2-тармағына сәйкес өндіруші белгілеген бұл өнімнің қызмет ету мерзімі сату күнінен бастап 1 жылды құрайды, егер өнім осы пайдалану нұсқаулығында көрсетілген ережелер мен ұсыныстарға және қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес пайдаланылса.

Арнайы сату шарттары белгіленбеген.

Өндірілген күні құрылғыда көрсетілген (кодталған), мұнда алғашқы 1 және 2 цифр – өндірілген айын, келесі 4 цифр – өндірілген жылын білдіреді.

Өндіруші тауардың жабдықталуын, техникалық сипаттамаларын және сыртқы түрін өзгерту құқығын өзіне қалдырады.



